



**OAAT**  
**OTMA**

Organisation  
ambulante Arzttarife  
Organisation  
tarifs médicaux ambulatoires

# Release notes zum technischen Update vom 28.11.2025

OAAT AG

Bern, 28.11.2025

# Inhaltsverzeichnis

1. Klarstellungen .....	3
2. Ambulante Pauschalen Version 1.1c .....	3
2.1. Definitionshandbuch .....	3
2.2. Triggerliste 1.1c .....	4
2.3. Katalog.....	4
3. TARDOC 1.4c und LKAAT 1.0c .....	4
3.1. Behebung von Fehlern.....	4
3.2. Tarifkomponenten "TARDOC 1.4c_251128" (Access-Datenbank) und "LKAAT 1.0c_251128" (Access-Datenbank, Excel, csv) .....	6
3.3. Tarifkomponenten "TARDOC 1.4c_251128" (Excel) .....	7
4. Tarifbrowser .....	7
5. TarifMatcher .....	8

## 1. Klarstellungen

Die AG Umsetzung hat bestehende Klarstellungsdokumente ergänzt. Änderungen an bestehenden Klarstellungen bzw. Ergänzungen von neuen Klarstellungen sind jeweils auf der letzten Seite des Dokuments protokolliert:

- Ergänzte Klarstellung zu Anhang A2
  - 4 AA.20.0040 «Stomapflege ohne Irrigation» und AA.20.0050 «Stomapflege mit Irrigation»
  - 5 AK.00.0050 «Nichtärztliche Injektion/Infusion»
  - 6 JM «Klinische Pathologie» - Verrechnung Proben
- Ergänzte Klarstellung zu Anhang B
  - 26 Verbindlichkeit Grouper
  - 27 Hebammen als Leistungserbringer im ambulanten Setting
- Ergänzt Reglement Fachbereiche zu Anhang B
  - 1 Kap 5, Anpassungen, Abs. 1 und 2
  - 2 Liste der Fachbereiche; Deaktivierung (M200.21)
  - 3 Liste der Fachbereiche; Neuaufnahme (M200.24, M200.25, M200.26)
- Ergänzte Klarstellungen zu Anhang B2
  - 1 Pathologie-Institut
- Ergänzte Klarstellungen zu Anhang H
  - 5 GLN des verantwortlichen Arztes
  - 6 GLN der nichtärztlichen Fachperson
  - 7 Arzneimittel für Risikoausgleich
  - Hinweis zur Rechnungsstellung mit XML 5.0

## 2. Ambulante Pauschalen Version 1.1c

Behebung von Fehlern im Definitionsbandbuch und Triggerliste.

### 2.1. Definitionsbandbuch

#### Capitulumübergreifend

- Überleitung von ICD-10-GM 2022 auf ICD-10-GM 2024 (siehe [BfS gültige Instrumente zur Kodierung](#)).
- Einzelne Korrekturen der Zählweise von Leistungen (“Anzahl”/”beidseits”) in den Prüflogiken.

#### Cap 01

- C01.AC.0051 aus Tabelle C01.15\_2 gelöscht.
- C01.RC.0050, C01.FE.0010, C01.EG.0010 und C01.RA.0030 der Pauschale C01.05B zugeordnet.

#### Cap 03

- RG.20.0090 aus Tabelle C03.56\_10 gelöscht.
- ICD-Codes G47.31, G47.38, G47.39, S03.1, S15.00 bis S15.9 dem Capitulum 03 zugeordnet.

#### Cap 05

- C05.KG.Z001 zu Tabelle C05.01\_1 hinzugefügt.

#### Cap 07

- ICD-Codes K91.81 und K91.82 dem Capitulum 07 zugeordnet.

## Cap 08

- C08.AJ.0010 der Pauschale C08.10A zugeordnet.
- C08.26 & C08.25 vor C08.21/22 sortiert.
- PG.00.0070 - PG.00.0090 aus Tabelle C08.41 gelöscht.
- C08.CB.Z004 in Tabelle C08.25 verschoben.
- C08.QG.0040 aus Tabellen C08.20\_5, C08.20 gelöscht.
- Tabelle C08.02 doppelte Einträge und falsch zugeordnete PZ-Leistungen gelöscht.
- Änderung Abfragereihenfolge: Fallgruppen C08.26 vor C08.21 sortiert.
- ICD-Codes K00.0 bis K10.9, S02.1, S02.3, S02.40 bis S03.0, S03.2, S03.4, S09.0 dem Capitulum 08 zugeordnet.

## Cap 11

- ICD-Codes N40, N41.0, N41.1, N41.2, N41.3, N41.8, N41.9, N42.0, N42.1, N42.3, N42.8 oder N42.9 werden nach Capitulum 12 zusätzlich in Capitulum 11 abgefragt.

## Cap 13

- ICD-Code Z30.2 wird nach Capitulum 12 zusätzlich in Capitulum 13 abgefragt.

## 2.2. Triggerliste 1.1c

Korrektur der Triggerliste 1.c: Die TARMED Tarifpositionen 04.0550 und 04.0590 werden dem Anwendungsbereich der Ambulanten Pauschalen zugeordnet.

## 2.3. Katalog

Keine Änderung.

## 3. TARDOC 1.4c und LKAAT 1.0c

### 3.1. Behebung von Fehlern

Der von der OAAT zur Verfügung gestellte Tarifbrowser, TARDOC 1.4c im Excel-Format sowie im Access-Formate werden entsprechend angepasst ("TARDOC 1.4c\_251128"). Der LKAAT in den Formaten Access, Excel und csv wird ebenfalls mit den beschriebenen Korrekturen neu veröffentlicht ("LKAAT 1.0c\_251128").

"TARDOC 1.4c\_251128" und "LKAAT 1.0c\_251128":

- AA.30.0020/DE: Anpassung der Bezeichnung: Korrektur Schreibfehler (bei «Sa 12-19» wurde «Uhr» ergänzt)
- AM.05.0090/FR: Anpassung der Bezeichnung: Übersetzungsfehler korrigiert («ou» hat gefehlt)
- AM.10/FR: Anpassung der Bezeichnung und der Medizinischen Interpretation: Übersetzungsfehler korrigiert («anesthésie locale» wurde durch den Begriff «anesthésie régionale» ersetzt)
- EA.00.0230/IT: Übersetzung korrigiert
- EA.00.0250/IT: Übersetzung korrigiert

- GG.05.0070: Anpassung der Bezeichnung: Ergänzung «pro Seite» bzw. «par côté» bzw. «per lato»
- GG.05.0080: Anpassung der Bezeichnung: Ergänzung «pro Seite» bzw. «par côté» bzw. «per lato»
- GK.20.0110: Anpassung Seitenregel: Die Regel, wonach eine Seite verlangt wird, wurde entfernt. Nicht bei jeder Untersuchung kann eine Seite angegeben werden
- GK.45.0040: Anpassung Seitenregel: Die Regel, wonach eine Seite verlangt wird, wurde entfernt. Nicht bei jeder Weichteilregion kann eine Seite angegeben werden (z.B. Nabelhernie)
- GM.00.0100/FR: Anpassung der Bezeichnung: Übersetzungsfehler korrigiert («segment» und nicht «partie»)
- JA.00.0020/DE: Anpassung der Bezeichnung: Korrektur Schreibfehler («ABwesenheit», fehlendes B)
- JM.15.0090/DE: Anpassung Medizinische Interpretation: Korrektur Schreibfehler («Histopahtologie» > «Histopathologie»)
- JV.00.0010/FR:
  - Anpassung Bezeichnung: Übersetzungsfehler korrigiert («épinrière» > «osseuse»)
  - Der Verweis in der medizinischen Interpretation auf JV.10.0010 ist nicht schlüssig. Der Verweis wird angepasst auf JV.00.0020.
- KK.05.0040: Anpassung Bezeichnung: Die Bezeichnung wird um den Zusatz «, erste 30 Min.» ergänzt (FR: «30 premières min»; IT: «primi 30 min»)
- MA.00.0200: Anpassung Medizinische Interpretation: «eventuell» wird gestrichen (FR: «éventuellement»; IT: «ev. »)
- MK.25.0010: Die «nur kumulierbar mit»-Regel (Typ X) zu MK.25.0020 wurde entfernt.
- MK.25.0020: Anpassung Medizinische Interpretation: «Gilt auch für offene Narbenkorrektur.» wird gestrichen (FR: «Vaut aussi pour les corrections cicatricielles ouvertes. »; IT: «Valido anche per correzione cruenta di cicatrice. »)
- RG.10.0010: Anpassung Seitenregel: Die Regel, wonach eine Seite verlangt wird, wurde entfernt. Nicht bei jeder Untersuchung kann eine Seite angegeben werden
- VA.20.0050: Anpassung Leistungspflicht: Pflichtleistung > Eingeschränkte Pflichtleistung
- WK.00.0010/FR: Anpassung der Bezeichnung: Übersetzungsfehler korrigiert («Prestation médicale, dans une unité de soins intensifs certifiée, par période de 15 min» > «Utilisation de l'infrastructure, dans une unité de soins intensifs certifiée, par période de 15 min»)
- EA: Anpassung Kapitelinterpretation Nr. 1 (Funktionsbezeichnungen): Wortlaut der Kapitelinterpretation dem Wortlaut von Anhang G (Sparten) angepasst, zwecks Vermeidung von Fehlinterpretationen.
- EA.00: Anpassung Kapitelinterpretation Nr. 4 (Testmaterial): Verweis auf AD-06 korrigiert in AD-07
- WA: Anpassung Kapitelinterpretation Nr. 3 (Interventions-Aufwandklasse (IAK) und Monitored Anesthesia Care (MAC)): Die Kapitelinterpretation wird angepasst. Die Formulierung «Eine

Änderung der Interventions-Aufwandsklasse (IAK) zieht nicht automatisch ein Upgrading (Infrastruktur) nach sich.» unter Interventionsaufwandsklasse IV wird gestrichen, sie stand noch in Zusammenhang mit möglichen Upgradings der OP-Sparten, was unter TARDOC 1.4 nicht mehr möglich ist (FR: «Un changement de classe d'intervention CI n'entraîne pas automatiquement une augmentation du besoin d'infrastructure.»; IT: «Una modifica del grado di difficoltà operatoria (CDO) non comporta automaticamente un upgrade (infrastruttura).»)

- Leistungsgruppe LG-053 wurde ergänzt mit allen Positionen aus den Unterkapiteln CA.00, CA.05 und CA.10
- Leistungsgruppe LG-054 wurde ergänzt mit allen Positionen aus den Unterkapiteln CA.15.
- Leistungstypen/IT
  - Typ Z: Anpassung der Bezeichnung: Übersetzungsfehler korrigiert (Prestation additionnelle > Prestazione supplementare)
  - Typ B: Anpassung der Bezeichnung: Übersetzungsfehler korrigiert (Prestation additionnelle, che può essere fatturata in associazione a molteplici non meglio precisate prestazioni principali. > Prestazione supplementare, che può essere fatturata in associazione a molteplici prestazioni principali, non precisate)

"LKAAT 1.0c\_251128"

- C08.AJ.Z010 (PZ) -> C08.AJ.0010 (P)

### 3.2. Tarifkomponenten "TARDOC 1.4c\_251128" (Access-Datenbank) und "LKAAT 1.0c\_251128" (Access-Datenbank, Excel, csv)

Aufgrund eines Exportfehlers aus den OAAT-Tarifsystemen in die Access-Datenbank TARDOC ist es in der Tabelle «LEISTUNG\_HIERARCHIE» zu einem Fehler gekommen. Für einige Zuschlagsleistungen (Slave oder Child) wurden nicht alle zugehörigen Hauptleistungen (Master oder Parent) exportiert. Dies betrifft insgesamt folgende 25 Relationen, die in den Tarifkomponenten "TARDOC 1.4c\_251128" und "LKAAT 1.0c\_251128" wieder enthalten sind:

Inr_master	Inr_slave
KD.05.0070	MK.20.0300
MK.20.0060	MK.20.0300
MK.20.0070	MK.20.0300
MK.20.0080	MK.20.0300
MK.20.0150	MK.20.0310
MK.25.0040	MK.20.0300
MK.25.0050	MK.20.0300
MK.25.0060	MK.20.0300
MK.25.0070	MK.20.0300
MK.25.0080	MK.20.0300
MK.25.0090	MK.20.0300
MK.25.0110	MK.20.0300
MK.25.0120	MK.20.0300
MR.00.0010	MK.20.0310
RC.40.0060	MK.20.0310
RC.85.0010	MK.20.0310

RC.85.0020	MK.20.0310
RC.90.0010	MK.20.0310
RG.10.0110	MK.20.0300
RG.15.0050	MK.20.0300
VG.00.0120	VG.10.0110
VG.00.0130	MK.20.0310
VG.05.0020	VG.10.0110
VG.10.0050	VG.10.0110
VG.10.0100	MK.20.0310

Der von der OAAT zur Verfügung gestellte Tarifbrowser sowie TARDOC 1.4c im Excel-Format waren nicht betroffen und werden nicht angepasst.

Der LKAAT in den Formaten Access, Excel und csv wird ebenfalls mit den beschriebenen Korrekturen neu veröffentlicht.

Mit der Publikation der neuen Version der Access-Datenbank "TARDOC 1.4c\_251128" werden zudem in folgenden Tabellen Änderungen vorgenommen:

- CT\_SPARTE: Die in der aktuellen Version TARDOC 1.4c nicht verwendeten Sparten (weil sie zum TARMED gehören und per 31.12.2025 sowieso als beendet geführt wurden (z.B. 0004 UBR Akupunktur) oder weil sie aufgrund der gleichzeitigen Einführung der Ambulanten Pauschalen nicht mehr benötigt werden (z.B. 6014 PET/MR)) werden nicht mehr in der Tabelle aufgeführt.
- CT\_DIGNI\_QUALI: Die in der aktuellen Version TARDOC 1.4c nicht verwendeten Qualitativen Dignitäten (weil es die Weiterbildungstitel nicht mehr gibt (z.B. 0500 Innere Medizin) oder weil sie aktuell nicht verwendet werden (z.B. 1401 SP Forensische Psychiatrie und -psychotherapie)) werden nicht mehr in der Tabelle aufgeführt.

Diese Anpassungen in "TARDOC 1.4c\_251128" haben lediglich Auswirkungen auf die maschinenlesbaren Komponenten zur Anwendung für die Softwareanbieter.

### 3.3. Tarifkomponenten "TARDOC 1.4c\_251128" (Excel)

Aufgrund eines Exportfehlers aus den OAAT-Tarifsystemen in die Excel-Datei des TARDOC ist bei den Anwendungs- und Abrechnungsregeln zu einem Fehler gekommen. Für einige Tarifpositionen wurden auch Kumulationsregeln mit ehemaligen TARDOC-Tarifpositionen aus der Version 1.3.2 angezeigt. Dies wurde bereinigt; die Regeln wurden entfernt. Zudem wurde die Anzeige der Anwendungs- und Abrechnungsregeln im Excel mit dem Browser vereinheitlicht: Neu werden im Excel auch Regeln, die auf Ebene Kapitel, Unterkapitel oder Leistungsgruppe hinterlegt sind, auf Positionsebene angezeigt.

Der von der OAAT zur Verfügung gestellte Tarifbrowser sowie TARDOC 1.4c im Access-Format waren nicht betroffen.

## 4. Tarifbrowser

Aktualisierung des Tarifbrowsers aufgrund oben genannter Updates und Korrekturen.

## 5. TarifMatcher

Ab sofort steht im [Downloadbereich](#) die Version 1.0.1 des TarifMatchers zur Verfügung.  
Die technischen Änderungen können dem Change Log im Downloadbereich entnommen werden.  
Ebenfalls dort finden Sie die im Rahmen dieses Releases aktualisierten Tarifkomponenten, die für den Einsatz mit dem TarifMatcher benötigt werden.